

## LA SITUATION ÉCONOMIQUE

### LE SERVICE DE PRÉVISIONS À COURT TERME

[Traduction]

**L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition):** Je désire poser au ministre des Finances une question que je lui ai déjà adressée en toute sincérité. Quand pouvons-nous attendre à ce que le ministre donne suite à une recommandation que le Conseil économique du Canada reprend depuis plusieurs années? Je veux parler de la création d'un service de prévisions économiques à court terme au Canada. Il ne m'est sûrement pas nécessaire de souligner l'importance de cette initiative.

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, mon honorable ami me semble parler d'un organisme étranger au gouvernement. Nous avons indiqué notre désir d'accorder un appui limité à l'institution d'un tel organisme, mais essentiellement c'est l'industrie qui devrait s'en charger.

\* \* \*

## L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

### PROVINCES ATLANTIQUES—LES MODIFICATIONS TARIFAIRES

**M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est):** Ma question s'adresse au ministre de l'Expansion économique régionale. Le gouvernement a-t-il pris une décision relativement aux recommandations de l'Office d'expansion économique de la région atlantique, pour ce qui est, en particulier, des modifications tarifaires régionales et compte tenu de l'échec de la politique d'expansion régionale dans le cadre actuel des politiques monétaires et fiscales?

[Français]

**L'hon. Jean Marchand (ministre de l'Expansion économique régionale):** Non, monsieur l'Orateur.

[Traduction]

**M. McGrath:** Monsieur l'Orateur, nous entendrons peut-être maintenant le point de vue du ministre des Finances qui s'est levé en même temps que son collègue.

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):** Non, monsieur l'Orateur.

\* \* \*

## L'AGRICULTURE

### LE COMMERCE INTERPROVINCIAL—LA POLITIQUE FÉDÉRALE

**M. A. P. Gleave (Saskatoon-Biggar):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Justice. Dans la réponse qu'il a fournie il y a quelques minutes

[M. l'Orateur.]

au sujet des produits agricoles, a-t-il indiqué que la politique du gouvernement était de s'en remettre à des négociations entre les provinces au sujet de leur politique commerciale au lieu d'établir nettement de qui relève cette question, c'est-à-dire des provinces ou du gouvernement fédéral?

**M. l'Orateur:** Le député de Mackenzie.

\* \* \*

## L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

### SASKATCHEWAN—LA SUBVENTION POUR UNE FABRIQUE DE PÂTE À PAPIER

**M. S. J. Korchinski (Mackenzie):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre de l'Expansion économique régionale. Maintenant que notre cher ami a quitté le cabinet—je veux parler du député de Duvernay—le premier ministre Thatcher est-il plus près d'obtenir la subvention qu'il demandait pour une usine de pâte à papier afin qu'il puisse organiser des élections partielles en juin à Assiniboia?

**M. l'Orateur:** Le député de Nickel Belt.

**M. Korchinski:** Monsieur l'Orateur...

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député ne veut certainement pas persuader la présidence que sa question est recevable. La parole est au député de Nickel Belt.

[Plus tard]

**M. l'Orateur:** Peut-être le député de Mackenzie aimerait-il pouvoir reformuler sa question.

**M. Korchinski:** Puis-je demander au ministre de l'Expansion économique régionale si une décision sera prise la semaine prochaine quant à savoir si on accordera une subvention à la Saskatchewan pour cette usine de pâte à papier afin que le premier ministre puisse organiser une élection?

**M. l'Orateur:** A l'ordre.

**M. Korchinski:** Monsieur l'Orateur...

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député sait fort bien qu'il a déjà eu deux fois l'occasion de poser sa question.

[Plus tard]

**M. l'Orateur:** Je pense que le député de Mackenzie, qui a déjà raté deux chances, devrait en avoir une troisième, pourvu qu'il s'agisse de la même question.

**M. Korchinski:** Monsieur l'Orateur, j'espère que je ne raterai pas cette troisième chance. Je voudrais poser une question au premier ministre. Peut-il nous dire si la tenue d'élections partielles dans Assiniboia est fonction de la tenue d'élections générales en Saskatchewan?

**M. l'Orateur:** Le député est retiré.